

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 9-2008/6/12

المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها

البند 9 من جدول الأعمال

الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية
الناجمة عن ارتفاع أسعار المواد الغذائية
وغيرها من المواد

مقدمة للمجلس للموافقة



Distribution: GENERAL
WFP/EB.A/2008/9-B
20 May 2008
ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي
في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي:

(<http://www.wfp.org/eb>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

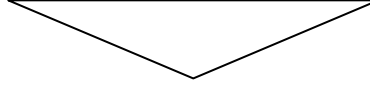
هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

نائب رئيس العمليات: السيد: R.Lopes da Silva رقم الهاتف: 066513-2404

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

مشروع القرار*



يوافق المجلس على التعديلات التقنية لميزانيات المشروعات المفصلة في وثيقة "الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية الناجمة عن ارتفاع أسعار المواد الغذائية وغيرها من المواد" (WFP/EB.A/2008/9-B).

* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات (WFP/EB.A/2008/16) الصادرة في نهاية الدورة.



- 1- في يناير/كانون الثاني عام 2008 نفذ البرنامج استعراضاً وتعديلاً تقنياً أيضاً على كل ميزانيات مشروعاته السارية المعتمدة قبل 1 يناير/كانون الثاني عام 2008. وجاء هذا الاستعراض استجابة لعدة عوامل خلقت أثراً على ميزانيات المشروعات، ولاسيما الزيادة الملحوظة الأخيرة في تكاليف السلع، وارتفاع أسعار الوقود، وانخفاض قيمة الدولار الأمريكي. وشارك في هذا الاستعراض موظفون من المكاتب الإقليمية، ومن شعبة تصميم البرامج ودعمها، وشعبة اللوجستيات، وشعبة الشؤون المالية والقانونية.
- 2- وتم تحديد 104 عمليات تحتاج إلى تعديل تقني، وهو ما تضمن إجراء استعراض شامل للميزانية السلعية، مع مراعاة البالغة لنوع السلع المطلوبة لكل عملية، وما إذا كان من المنتظر أن يتلقى المشروع مساهمات عينية أو نقدية، وما إذا كانت السلع ستشتري في الأسواق المحلية، أو الإقليمية، أو الدولية. وتختلف هذه العوامل أيضاً أثراً مباشراً على ميزانيات تكاليف النقل والدعم.
- 3- ويقدم الجدول الموجز أدناه تفاصيل عن عدد المشروعات وقيمة التعديلات وفقاً لفئة المشروعات ومستوى الموافقة.

مجموع التعديلات والقيمة الدولارية		المدير الإقليمي للبرنامج		المدير التنفيذي للبرنامج		المدير التنفيذي للبرنامج/المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة		المجلس التنفيذي للبرنامج		مستوى الموافقة
القيمة الدولارية للتعديلات	عدد المشروعات	القيمة الدولارية للتعديل	عدد المشروعات	القيمة الدولارية للتعديل	عدد المشروعات	القيمة الدولارية للتعديل	عدد المشروعات	القيمة الدولارية للتعديل	عدد المشروعات	فئة المشروع
33 800 033	8	6 961 242	5	-	0	26 838 791	3	-	0	عمليات الطوارئ
857 418 295	52	40 046 091	23	252 429 535	21	-	0	564 942 669	8	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
381 347 629	44	41 691 162	19	-	0	-	0	339 656 467	25	المشروعات الإنمائية/البرامج القطرية
1 272 565 957	104	88 698 495	47	252 429 535	21	26 838 791	3	904 599 136	33	المجموع

- 4- وتم تحديث التكاليف السلعية للمشتريات الدولية باستخدام أسعار السلع التي قدمها فرع المشتريات الغذائية. أما التكاليف السلعية للمساهمات العينية فقد وفرتها الجهات المانحة، في حين تولت المكاتب القطرية والإقليمية هذا الأمر بالنسبة للمشتريات المحلية والإقليمية.
- 5- واستعرضت إدارة النقل البحري أسعار النقل الخارجي بالاستناد إلى المعلومات الجارية المتعلقة بأسعار الشحن العالمية. وسُجلت أسعار متصاعدة بقوة عام 2007. في قطاعي السفن المستأجرة والخطوط البحرية على حد سواء. ويرجع الارتفاع في أسعار الشحن في جانب منه إلى زيادة أسعار الوقود، ولكنه يعود أيضاً إلى ازدياد حجم المبادلات التجارية عموماً. ولذلك فقد تم تعديل الميزانيات بالنسبة لتلك المشروعات التي يُنتظر أن تشتري كميات أضخم من السوق الدولية، أو المشروعات التي ستلقى مساهمات عينية ضخمة، وفيما يتعلق بالحالات التي لم تخضع فيها أسعار النقل للمواءمة سلفاً بحيث تعكس التكاليف المتزايدة.
- 6- واستعرضت المكاتب القطرية أسعار النقل البري، والتخزين، والمناولة الخاصة بالمشروعات، وقامت بتحديثها عند الاقتضاء، بما يتماشى مع الإجراءات المعتادة في عمليات استعراض هذه الأسعار. وتتركز نسبة تزايد على 85 في المائة

من مصروفات النقل البري، والتخزين، والمناولة في أفريقيا، حيث تخضع النفقات التشغيلية لضغط متواصل من الزيادات المحلية الناجمة عن التضخم وتقلب أسعار الصرف. ويؤثر ذلك على النقل البري، والتخزين، والمناولة ولاسيما على مستوى الدخول إلى الموانئ، من خلال ارتفاع ضرائب الموانئ، والرسوم، وتكاليف المناولة. كما أن الموانئ غالباً ما تكون مكتظة مما يؤدي إلى تأخير إفراغ السفن، وهو ما يسفر عن ارتفاع رسوم النقل البري وزيادة تكاليف التخزين.

7- كما أسهم ارتفاع تكاليف الوقود، والإطارات، ومواد التزليق كثيراً في الزيادات في مصروفات النقل. وتشكل هذه التكاليف نسبة تتراوح بين 45 في المائة و70 في المائة من تكاليف التشغيل في القطاع الأفريقي للنقل بالشاحنات. وتشكل تكاليف الوقود وحدها نسبة تقرب من 25 في المائة من مجموع تكاليف النقل البري، والتخزين، والمناولة. وتسهم الرداءة النسبية للطرق في أفريقيا في ارتفاع تكاليف صيانة أسطول الشاحنات. وبصورة متزايدة فإن الحكومات تفرض قيوداً على وزن محاور العربات لمنع تدهور شبكات الطرق الوطنية، وهو ما يزيد بشكل أكبر من تكاليف النقل. وقد زادت قيمة مصروفات النقل الثانوي والتوزيع للطن المتري الواحد بمقدار الضعف منذ عام 2005.

8- وقامت المكاتب القطرية باستعراض تكاليف الدعم المباشرة وتعديلها عند الحاجة لمراعاة المعدلات المعيارية الجديدة للموظفين الدوليين للفترة 2008-2009؛ كما خضعت تكاليف الدعم المباشرة وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى على حد سواء للاستعراض في ضوء التقلبات في أسعار الصرف. وتختلف قيمة الدولار الأمريكي إزاء العملات الأخرى أثراً مباشراً على تكاليف الدعم المباشرة وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى، لأن جزءاً كبيراً من مصروفات فنتي التكاليف هذه، بما في ذلك نفقات الموظفين المحليين، والتكاليف المكتتبية المتكررة، وتكاليف الشركاء المنفذين، يتم تكبده ضمن البلدان المعنية ويحدد بالعملات المحلية.

9- ونتيجة لهذا الاستعراض، فإن 25 من التعديلات التقنية للبرامج القطرية والأنشطة الإنمائية، والتي لا تشمل على أي تغيير في سلة الأغذية، تتطلب موافقة المجلس التنفيذي. أما المشروعات المشتملة على تغيير في سلة الأغذية فقد تم إرسالها عبر عملية الموافقة المعتادة. ويبلغ مجموع قيمة الأغذية لهذه الزيادات 286 779 782 دولاراً، أما مجموع تكاليف زيادات الميزانيات فيصل إلى 339 656 467 دولاراً، بما في ذلك تكاليف الدعم غير المباشرة. وترد في الجدول التالي أرقام الميزانية التفصيلية لكل زيادة.

الملحق: الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية الناجمة عن ارتفاع أسعار المواد الغذائية غيرها من المواد التي يلتمس البرنامج موافقة المجلس التنفيذي عليها

الإقليم، البلد	رقم المشروع	العنوان	الميزانية الموافق عليها			قيمة التعديل			الميزانية المعدلة	
			تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	
آسيا										
نيبال	10093.0	البرنامج القطري لنيبال (2006-2002)	69 040 242	34 862 655	111 176 100	8 101 858	338 840	9 031 546	77 142 100	120 207 646
<p>تفاصيل التعديل: ازدادت ميزانية السلع بما مقداره 8 101 858 دولاراً أمريكياً (12%) بسبب ارتفاع أسعار جميع السلع بأكثر من الضعف منذ التعديل الأخير في ميزانية العملية في مطلع عام 2006 وتطبيق الميزانية فقط على الكمية المقررة المتبقية للمشروع. وازدادت ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 138 149 دولاراً أمريكياً لمراعاة الزيادة في أسعار النقل. وترجع الزيادة التي بلغت 200 691 دولاراً أمريكياً في تكاليف الدعم المباشرة إلى تطبيق الزيادة في معدلات التكاليف المعيارية للموظفين الدوليين خلال السنوات الثلاث المتبقية من فترة المشروع (2008-2010). وطُرأت زيادة طفيفة على التكاليف المتكررة، مثل تكاليف المنافع وتكاليف تشغيل المركبات حيث تراوح معدل التضخم السنوي بين 5 و6 في المائة.</p>										
باكستان	10269.0	البرنامج القطري لباكستان (2008-2004) 10269	60 437 454	13 562 452	79 179 900	27 827 600	1 002 804	30 848 532	88 265 054	110 028 432
<p>تفاصيل التعديل: ازدادت ميزانية السلع بما مقداره 27 827 600 دولار أمريكي (46%). ولم تعدل أسعار السلع في هذه الميزانية منذ إقرارها أصلاً في عام 2003، ولذلك فإنه على الرغم من عدم إعادة احتساب سوى 40 في المائة من مجموع كميات الأغذية فإن الزيادة في سعر الطن تعتبر كبيرة. ولا تشمل ميزانية الفترة 2008-2009 إلا سلعتين، هما الزيت النباتي والقمح. وازداد سعر الزيت المرصود في الميزانية بما نسبته 107 في المائة ليصل من 710 إلى 1 467 دولاراً أمريكياً للطن المتري، وازداد سعر القمح بما نسبته 134 في المائة ليصل من 155 إلى 363 دولاراً أمريكياً للطن المتري. وتعكس الزيادة التي بلغت 1 002 804 دولارات أمريكية في ميزانية النقل الزيادة في تكاليف الشحن بسبب قدرة السوق وزيادة تكاليف الوقود.</p>										
بنغلاديش	10410.0	البرنامج القطري لبنغلاديش (2010-2007) 10410.0	75 469 001	48 658 993	132 816 954	52 425 357	2 225 503	58 476 420	127 894 358	191 293 374
<p>تفاصيل التعديل: ازدادت ميزانية السلع بما مقداره 52 425 357 دولاراً أمريكياً (69%). وتشكل الحبوب (القمح والأرز) 81 في المائة من كمية الأغذية خلال الفترة 2008-2010. وازداد متوسط سعر الحبوب المرصود في الميزانية بما نسبته 174 في المائة ليصل من 151 إلى 413 دولاراً أمريكياً للطن المتري منذ آخر تعديل للمشروع. وتم تعديل ثلاث من بين أربع سنوات من ميزانية المشروع. وازدادت ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 2 225 503 دولارات أمريكية بسبب الزيادة في تكاليف الشحن وأسعار الوقود.</p>										
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي										
هندوراس	10538.0	البرنامج القطري- هندوراس (2011-2008) 10538.0	4 883 184	2 007 964	7 373 528	4 710 147	-1 188 711	3 767 936	9 593 331	11 141 464
<p>تفاصيل التعديل: ازدادت ميزانية السلع بما مقداره 4 710 147 دولاراً أمريكياً (96 في المائة) بسبب عدم ملائمة الافتراضات المتعلقة بمنشأ السلع المسجلة في الميزانية الأصلية على الرغم من إقرار المشروع في أواخر عام 2007. وترصد حالياً ميزانية شراء الأرز والذرة محلياً بعد أن كان من المزمع شراؤها من آسيا والأرجنتين، وكشفت جميع سلعة السلعة الغذائية عن ارتفاع في الأسعار بما نسبته 100 في المائة تقريباً. وأسفر التحول في شراء الحبوب من الأسواق الدولية إلى الأسواق المحلية عن زيادات في ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 1 188 711 دولاراً أمريكياً.</p>										
بوليفيا	10596.0	البرنامج القطري بوليفيا (2012-2008) 10596.0	8 952 894	850 074	10 489 176	3 891 315	50 336	4 217 567	12 844 209	14 706 743



الملحق: الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية الناجمة عن ارتفاع أسعار المواد الغذائية غيرها من المواد التي يلتمس البرنامج موافقة المجلس التنفيذي عليها

الإقليم، البلد	رقم المشروع	العنوان	الميزانية الموافق عليها			قيمة التعديل			الميزانية المعدلة		
			تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	
<p><i>تفاصيل التعديل:</i> ازادت ميزانية السلع بما مقداره 3 891 315 دولاراً أمريكياً (43%). وعلى الرغم من إقرار البرنامج القطري في أكتوبر/تشرين الأول 2007 فقد ازادت أسعار سلع السلعة الغذائية بما متوسطه 40 في المائة منذ ذلك الحين. كما طرأت زيادة طفيفة على ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 50 366 دولاراً أمريكياً.</p>											
نيكاراغوا	10597.0	البرنامج القطري-نيكاراغوا 10597.0 (2012-2008)	13 701 125	3 665 897	18 582 714	6 392 844	83 526	6 929 715	20 093 969	3 749 423	25 512 429
<p><i>تفاصيل التعديل:</i> ترجع الزيادة التي بلغت 6 392 844 دولاراً أمريكي (47%) في ميزانية السلع إلى ارتفاع أسعار كل من البقول (29 في المائة من السلعة الغذائية) و(خليط الذرة والصويا 23 في المائة من السلعة الغذائية) في الأسواق المحلية والدولية منذ إعداد المشروع في منتصف عام 2007. وازدادت أسعار المخيض المجفف والزيت النباتي بما نسبته 70 في المائة. كما طرأت زيادة طفيفة على ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 83 526 دولاراً أمريكياً.</p>											
الشرق الأوسط وآسيا الوسطى وأوروبا الشرقية											
مصر	10450.0	البرنامج القطري لمصر 10450.0 (2011-2007)	9 023 774	12 582 119	23 118 306	5 578 712	1 009 524	7 049 412	14 602 486	13 591 643	30 167 718
<p><i>تفاصيل التعديل:</i> ترجع الزيادة التي بلغت 5 578 712 دولاراً أمريكياً (62%) في ميزانية السلع أساساً إلى تعديل تكاليف السلع التي رُصدت ميزانيتها أصلاً في نهاية عام 2006. وتمثل الحبوب 78 في المائة من السلعة الغذائية، وتضاعفت أسعار الأرز والقمح ودقيق القمح منذ بداية البرنامج القطري. وتنطبق الزيادة في أسعار السلع على السنوات الأربع المتبقية من مدة البرنامج القطري. وازدادت ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 128 898 دولاراً أمريكياً. وازدادت تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى بما مقداره 660 293 دولاراً أمريكياً، وذلك أساساً بسبب تدهور قيمة الدولار الأمريكي مقابل اليورو خلال السنتين السابقتين، وهو ما يتجسد في جميع خطوط المعدات الرأسمالية (مواد البناء، وإمدادات المشروع، والخبراء الاستشاريون الوطنيون). وترجع الزيادة التي بلغت 220 333 دولاراً أمريكياً في تكاليف الدعم المباشرة إلى ازدياد تكاليف الموظفين الوطنيين بنسبة تراوحت بين 11 و17 في المائة، وتطبيق المعدلات الجديدة للتكاليف المعيارية للموظفين الدوليين. وتنشأ الزيادات في تكاليف صيانة وتشغيل المركبات إلى حدوث زيادة نسبتها 40 في المائة في أسعار الوقود في مصر منذ إقرار المشروع.</p>											
اليمن	10435.0	البرنامج القطري لليمن 10435.0 (2011-2007)	26 622 685	18 243 019	48 006 303	25 142 550	1 344 791	28 341 455	51 765 235	19 587 810	76 347 758
<p><i>تفاصيل التعديل:</i> ترجع الزيادة التي بلغت 25 142 550 دولاراً أمريكياً (94%) في ميزانية السلع إلى تقدير الأسعار الأصلية للسلع في مطلع عام 2006. وتمثل الحبوب 87.5 في المائة من السلعة الغذائية، وارتفع متوسط أسعار الحبوب بأكثر من الضعف منذ عام 2006. وتنطبق الزيادة في أسعار السلع على السنوات الأربع المتبقية من مدة البرنامج القطري. وازدادت ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 507 250 دولاراً أمريكياً. وترجع الزيادة التي بلغت 780 225 دولاراً أمريكياً في ميزانية تكاليف الدعم المباشرة أساساً إلى تحديث التكاليف المعيارية للموظفين الوطنيين والدوليين.</p>											
أفريقيا الشرقية والوسطى والجنوبية											
كينيا	10264.0	البرنامج القطري لكينيا 10264 (2008-2004)	53 915 166	37 829 800	98 167 114	8 276 824	-574 239	8 241 766	62 191 990	37 255 561	106 408 881



الملحق: الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية الناجمة عن ارتفاع أسعار المواد الغذائية غيرها من المواد التي يلتمس البرنامج موافقة المجلس التنفيذي عليها

الإقليم، البلد	رقم المشروع	العنوان	الميزانية الموافق عليها			قيمة التعديل			الميزانية المعدلة		
			تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)
مدغشقر	10340.0	البرنامج القطري لمدغشقر 10340.0 (2009-2005)	12 942 311	14 688 705	29 565 187	4 325 432	1 053 124	5 755 055	17 267 743	15 741 829	35 320 242
<p>تفاصيل التعديل: ازادت ميزانية السلع بما مقداره 8 276 824 دولاراً أمريكياً (15%). وتمثل كمية الحبوب المرصودة في الميزانية 76 في المائة من السلعة الغذائية؛ وينشأ ما نسبته 65 في المائة تقريباً من الزيادة في ميزانية السلع (202 194 5 من الدولارات الأمريكية) عن الزيادة في أسعار الحبوب سواء على المستوى المحلي أو الدولي. وتعتبر الزيادة الإجمالية في تكاليف المشروع منخفضة نسبياً لأن المشروع سينتهي في عام 2008. وازدادت ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 585 759 دولاراً أمريكياً بسبب الزيادة في أسعار النقل. ويرجع الانخفاض الذي بلغ 1 674 101 دولار أمريكي في تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى إلى أن نقص استخدام الميزانية في السنوات السابقة يعوض الزيادات المحتملة الجارية. وتنشأ الزيادة البالغة 514 103 دولارات أمريكية في تكاليف الدعم المباشرة عن زيادة تكاليف تشغيل المركبات (الوقود والإصلاحات وقطع الغيار) وارتفاع أسعار النقل الأولي والثانوي. ويتعين زيادة تكاليف الدعم المباشرة في البرنامج القطري لتغطية الزيادة في تكاليف التشغيل الميدانية، وإيجار المكاتب، والحراسة النهارية والليلية، وازدياد تكاليف الوقود، وتكاليف صيانة وإصلاح المركبات، وتكاليف الحراس المرافقين في المناطق الخاضعة للمرحلة الأمنية الثالثة التي تشمل ثلاثة أرباع منطقة البرنامج القطري. وازدادت ميزانية تكاليف الدعم المباشرة لمرعاة المعدلات الجديدة للتكاليف المعيارية للموظفين الدوليين.</p>											
أوغندا	10426.0	البرنامج القطري لأوغندا 10426.0 (2010-2006)	39 008 577	28 334 546	72 057 142	16 617 417	447 501	18 259 462	55 625 994	28 782 047	90 316 604
<p>تفاصيل التعديل: تشكل الأغذية المخلوطة والمركبة المشتراة محلياً (خليط الذرة بالصويا) 47 في المائة من المتطلبات الغذائية للمشروع، وقد ارتفعت أسعارها بما نسبته 63 في المائة منذ آخر تعديل في الميزانية. وأسفرت هذه الزيادة، بالإضافة إلى الزيادة بنسبة 80 في المائة في أسعار الحبوب و 27 في المائة في أسعار الزيت النباتي و 99 في المائة في أسعار البقول، عن زيادة في ميزانية السلع بما مقداره 16 617 417 دولاراً أمريكياً (43%). وازدادت ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 1 063 394 دولاراً أمريكياً بسبب الزيادة في أسعار النقل. وترجع الزيادة التي بلغت 911 182 دولاراً أمريكياً في ميزانية النقل البري والتخزين والمناولة إلى نقص استخدام الميزانية في السنوات السابقة مما عوض الزيادات المحتملة الجارية الناشئة عن ارتفاع تكاليف النقل والوقود. وترجع الزيادة في ميزانية تكاليف الدعم المباشرة بما مقداره 295 290 دولاراً أمريكياً إلى تطبيق معدلات التكاليف المعيارية الجديدة للموظفين الدوليين والوطنيين، والزيادة في أسعار الوقود.</p>											
إثيوبيا	10430.0	البرنامج القطري لإثيوبيا 10430.0 (2011-2007)	64 604 944	45 735 619	118 064 403	35 423 263	6 693 075	45 064 481	100 028 207	52 428 694	163 128 884
<p>تفاصيل التعديل: ازادت ميزانية السلع بما مقداره 35 423 263 دولاراً أمريكياً (55%). وكان من المتصور عند تصميم المشروع في منتصف عام 2006 أن يتم شراء ما نسبته 50 في المائة من الحبوب محلياً. على أن الحظر الحكومي الأخير على تلك المشتريات يعني أن المكتب القطري سيتعين عليه حالياً شراء جميع المتطلبات المتبقية من الحبوب من السوق الدولية. وأسفر ذلك عن زيادة في تكاليف الحبوب بنسبة 69 في المائة. وارتفعت أسعار السلع الأخرى في السلعة الغذائية بما متوسطه 123 في المائة بالنسبة للزيت النباتي، و 62 في المائة للأغذية المركبة، و 18 في المائة للملح. وازدادت ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 2 907 898 دولاراً أمريكياً بسبب التحول من الشراء المحلي إلى الشراء الدولي. وازدادت ميزانية النقل البري والتخزين والمناولة بما مقداره 3 374 779 دولاراً أمريكياً بسبب الزيادات في تكاليف النقل البري (من جيبوتي إلى إثيوبيا)، مما أسفر عن ارتفاع أسعار الوقود والتكاليف الإجمالية للنقل بسبب ازدياد الطلب على الشاحنات. وازدادت ميزانية تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى بما مقداره 105 207 دولارات أمريكية لمرعاة معدل التضخم الحالي في إثيوبيا. وازدادت ميزانية تكاليف الدعم المباشرة بما مقداره 305 192 دولاراً أمريكياً لمرعاة ارتفاع معدلات تكاليف الموظفين الوطنيين وارتفاع أسعار الوقود.</p>											



الملحق: الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية الناجمة عن ارتفاع أسعار المواد الغذائية غيرها من المواد التي يلتمس البرنامج موافقة المجلس التنفيذي عليها

الإقليم، البلد	رقم المشروع	العنوان	الميزانية الموافق عليها			قيمة التعديل			الميزانية المعدلة		
			تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	
تنزانيا	10437.0	البرنامج القطري لجمهورية تنزانيا المتحدة 10437.0 (2010-2007)	21 223 476	17 302 853	41 223 172	10 884 649	692 044	12 387 061	32 108 125	17 994 897	53 610 233
<p>تفاصيل التعديل: ترجع الزيادة البالغة 10 884 649 دولاراً أمريكياً (51%) في ميزانية السلع إلى الزيادة في تكاليف الحبوب (43%) التي تشكل 60 في المائة من ميزانية المشروع، إلى جانب الزيادة بنسبة 51 في المائة في تكاليف الأغذية المخلوطة والمركبة، و86 في تكاليف البقول. وازدادت ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 316 486 دولاراً أمريكياً بسبب ارتفاع تكاليف النقل. وازدادت تكاليف الدعم المباشرة بما مقداره 330 942 دولاراً أمريكياً بسبب المعدلات المعيارية الجديدة لتكاليف الموظفين الدوليين والوطنيين، والزيادة الكبيرة في أسعار الوقود. وأدى الانقطاع المتكرر في الطاقة الكهربائية إلى اعتماد المكتب القطري على مولدات الطاقة التي ظلت تعمل في بعض الأحيان لمدة 24 ساعة يومياً. كما ارتفعت تكاليف معظم الأنشطة الإدارية والأنشطة المرتبطة بالأمن في جميع أنحاء البلد بسبب الزيادات في الأجور التي أعلنت عنها الحكومة التنزانية.</p>											
زامبيا	10447.0	البرنامج القطري لزامبيا 10447.0 (2010-2007)	17 319 593	14 834 873	34 405 279	5 944 410	2 193 888	8 707 975	23 264 003	17 028 761	43 113 257
<p>تفاصيل التعديل: ازدادت ميزانية السلع بما مقداره 5 944 410 دولارات أمريكية (34%)، وهو ما يرجع أساساً إلى الزيادة بنسبة 23 في المائة في تكاليف المكملات البروتينية الغنية بالطاقة، و59 في المائة في أسعار الزيت النباتي، و120 في المائة في أسعار البقول. وازدادت ميزانية النقل البري والتخزين والمناولة بما مقداره 2 006 222 دولاراً أمريكياً، وذلك أساساً بسبب الزيادة في أسعار النقل البري وأسعار الوقود. ويمكن تفسير الزيادة في ميزانية تكاليف الدعم المباشرة التي بلغت 163 888 دولاراً أمريكياً بتطبيق المعدلات المعيارية الجديدة لتكاليف الموظفين الدوليين.</p>											
ملاوي	10581.0	الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية الناجمة عن ارتفاع أسعار المواد الغذائية وغيرها من المواد التركيز الاستراتيجي للمشروعات الإنمائية للبرنامج- دعم التعليم 2008-2011	19 307 404	18 328 390	40 270 299	11 117 108	2 320 388	14 378 120	30 424 511	20 648 778	54 648 419
<p>تفاصيل التعديل: ازدادت ميزانية السلع بما مقداره 11 117 108 دولارات أمريكية (58%) بسبب ارتفاع أسعار الأغذية المركبة والحبوب منذ وضع الميزانية الأصلية للمشروع في مطلع عام 2007 بما نسبته 60 في المائة و48 في المائة على التوالي. وتشكل الأغذية المركبة 67 في المائة من ميزانية المشروع. وازدادت ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 623 984 دولاراً أمريكياً. وازدادت ميزانية تكاليف الدعم المباشرة بما مقداره 1 552 684 دولاراً أمريكياً بسبب تطبيق الزيادات في التكاليف المعيارية الجديدة للموظفين الدوليين والوطنيين، وازدياد تكاليف تشغيل المركبات (التي ترجع إلى ارتفاع أسعار الوقود وقطع الغيار والرسوم الجمركية على الواردات في ملاوي بنسبة 10 في المائة)، وإيجار المرافق (بنسبة 5%) وتكاليف الاتصالات (بنسبة 10%). وازدادت ميزانية النقل البري والتخزين والمناولة بما مقداره 143 720 دولاراً أمريكياً، وهو ما يرجع أساساً إلى الزيادة في تكاليف النقل وارتفاع أسعار الوقود.</p>											
رواندا	10677.0	المشروع الإنمائي رواندا 10677.0: دعم التعليم في رواندا بالمساعدة الغذائية (20082012)	11 325 498	7 797 212	20 461 300	4 087 050	2 375 923	6 915 381	15 412 548	10 173 135	27 376 681



الملحق: الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية الناجمة عن ارتفاع أسعار المواد الغذائية غيرها من المواد التي يلتمس البرنامج موافقة المجلس التنفيذي عليها

الإقليم، البلد	رقم المشروع	العنوان	الميزانية الموافق عليها		قيمة التعديل		الميزانية المعدلة	
			تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)
<p><i>تفاصيل التعديل:</i> ازدادت ميزانية السلع بما مقداره 4 087 050 دولاراً أمريكياً (36%) بسبب تغيير المنشأ الذي كان مقرراً للسلع. ومن المتوقع حالياً المساهمة بجزء كبير من السلع عينياً، مما سيسفر عن زيادات بنسبة 21 في المائة في ميزانية الحبوب، و 65 في المائة للبقول، و 45 في المائة للزيت النباتي. كما أثر تغيير منشأ السلع على ميزانية النقل الخارجي التي ازدادت بما مقداره 2 375 923 دولار أمريكي.</p>								
أفريقيا الغربية								
موريتانيا	10209.0	البرنامج (2008 – 2003) القطري لموريتانيا	14 025 656	21 780 618	38 312 713	11 602 610	1 019 593	13 505 757
<p><i>تفاصيل التعديل:</i> ازدادت ميزانية السلع بما مقداره 11 602 610 دولارات أمريكية (83%) وذلك أساساً بسبب الزيادة بأكثر من 100 في المائة في متوسط أسعار الحبوب (القمح والبرغل والأرز) التي تمثل 73 في المائة من سائر الأغذية المشتراة منذ إقرار الميزانية السابقة. كما ارتفعت أسعار خليط الذرة بالصويا بما نسبته 42 في المائة والزيوت النباتي بما نسبته 65 في المائة على التوالي. وازدادت ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 1 019 593 دولاراً أمريكياً بسبب ارتفاع أسعار نقل المشتريات الدولية.</p>								
بوركينافاسو	10399.0	البرنامج القطري لبوركينا فاسو (2006-2006) (2010)	18 859 878	15 406 752	36 665 295	10 952 346	1 547 853	13 375 213
<p><i>تفاصيل التعديل:</i> ترجع الزيادة التي بلغت 10 952 346 دولاراً أمريكياً (58%) في ميزانية السلع إلى ارتفاع أسعار السلع منذ إقرار المشروع في أواخر عام 2005. وتمثل الحبوب ما يقرب من 68 في المائة من سائر كميات الأغذية المشتراة. وازدادت ميزانية الحبوب بنحو 55 في المائة بسبب ارتفاع أسعار السرعة ودقيق الذرة المحلي ودقيق الذرة المستورد. وازدادت ميزانية خليط الذرة بالصويا بما نسبته 84 في المائة والزيوت النباتي بما نسبته 39 في المائة بسبب ارتفاع الأسعار في أوروبا. وترجع الزيادة البالغة 717 511 دولاراً أمريكياً في تكاليف الدعم المباشرة أساساً إلى تطبيق المعدلات الجديدة للتكاليف المعيارية للموظفين والخبراء الاستشاريين الدوليين والوطنيين. وفي ظل ارتباط العملة المحلية باليورو فقد طرأت أيضاً زيادة كبيرة بالقيمة الدولارية على المصروفات المتكررة وتكاليف المعدات بسبب عوامل سعر الصرف. وترجع الزيادة البالغة 859 400 دولار أمريكي في تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى إلى سعر الصرف والارتفاع الكبير في تكاليف الوقود والكهرباء المحلية.</p>								
غانا	10418.0	البرنامج القطري لغانا (2010-2006) 10418.0	14 484 434	2 772 049	18 464 438	7 151 274	892 570	8 606 913
<p><i>تفاصيل التعديل:</i> ازدادت ميزانية السلع بما مقداره 7 151 274 دولاراً أمريكياً (49%) وذلك أساساً بسبب الزيادة بنحو 58 في المائة التي سجلتها ميزانية خليط الذرة بالصويا الذي يمثل نحو 51 في المائة من سائر كميات الأغذية المشتراة منذ إقرار المشروع في أواخر عام 2005. كما ازدادت أسعار الزيت النباتي زيادة كبيرة. وطرأت زيادات طفيفة على أسعار الملح والسكر في الأسواق المحلية والدولية على السواء. وازدادت ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 650 024 دولاراً أمريكياً بسبب ارتفاع تكاليف الشحن. وازدادت ميزانية تكاليف الدعم المباشرة بما مقداره 242 546 دولاراً أمريكياً بسبب تطبيق المعدلات الجديدة لتكاليف الموظفين الدوليين والوطنيين وازدياد تكاليف الوقود.</p>								
السنغال	10451.0	البرنامج القطري - السنغال (2011-2007) 10451.0	10 573 293	9 193 767	21 150 754	4 764 603	1 997 547	7 235 501



الملحق: الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية الناجمة عن ارتفاع أسعار المواد الغذائية غيرها من المواد التي يلتمس البرنامج موافقة المجلس التنفيذي عليها

الإقليم، البلد	رقم المشروع	العنوان	الميزانية الموافق عليها		قيمة التعديل		الميزانية المعدلة			
			(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)		
غينيا	10453.0	البرنامج القطري لغينيا 10453.0 (2011-2007)	12 113 719	22 282 421	4 418 322	1 276 730	6 093 706	13 390 449	28 376 127	
<p>تفاصيل التعديل: ازدادت ميزانية السلع بما مقداره 4 418 322 دولاراً أمريكياً (51%)، وقد ارتفع سعر الحبوب (60% من الأغذية المتبقية المقرر شراؤها بنسبة 46%)، وارتفع خليط الذرة والصويا (19% من الأغذية المتبقية المقرر شراؤها) بنسبة 51% نتيجة لارتفاع أسعار الأرز وخليط الذرة بالصويا في آسيا وأمريكا الشمالية. وازدادت أسعار الزيت النباتي (في آسيا وأمريكا الشمالية) بنسبة 65% في المائة. وترجع الزيادة التي بلغت 724 730 دولاراً أمريكياً في ميزانية النقل الخارجي إلى ارتفاع في تكاليف نقل المشتريات الدولية. وترجع الزيادة البالغة 552 000 دولار أمريكي في تكاليف الدعم المباشرة إلى تقلبات سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الفرنك الغيني بنحو 38 في المائة منذ صياغة الميزانية الأصلية. كما تساهم الزيادة البالغة 62 في المائة التي طرأت على أسعار الوقود في زيادة تكاليف الدعم المباشرة.</p>										
تشاد	10478.0	البرنامج القطري لتشاد 10478.0 (2010 - 2007)	17 907 925	28 969 556	5 800 621	363 522	6 595 633	18 271 447	35 565 190	
<p>تفاصيل التعديل: ترجع الزيادة التي بلغت 5 800 621 دولاراً أمريكياً (63%) في ميزانية السلع أساساً إلى ارتفاع أسعار الحبوب. وتمثل الحبوب قرابة 84 في المائة من سائر كميات الأغذية المشتراة. وازدادت ميزانية الحبوب بنحو 64 في المائة على الميزانية السابقة بسبب ارتفاع أسعار الأرز ودقيق الذرة في الأسواق الدولية. كما ازدادت ميزانية خليط الذرة بالصويا والزيت النباتي بنسبة 72 في المائة و70 في المائة على التقديرات السابقة بسبب الزيادة في أسعار السلع المستوردة من أوروبا. وطرأت زيادة طفيفة على ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 162 454 دولاراً أمريكياً. وترجع الزيادة التي بلغت 135 164 دولاراً أمريكياً في ميزانية تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى إلى تقلبات أسعار الصرف. وأما الزيادة التي بلغت 390 812 دولاراً أمريكياً في ميزانية تكاليف الدعم المباشرة فترجع أساساً إلى تطبيق المعدلات الجديدة للتكاليف المعيارية للموظفين الدوليين والوطنيين، وارتفاع تكاليف الوقود.</p>										
غامبيا	10548.0	المشروع الإنمائي - غامبيا 10548.0:في المناطق الريفية الهشة الأوضاع (2011-2007)	4 277 809	9 070 281	3 044 733	718 799	4 026 979	7 243 822	4 996 608	13 097 260
<p>تفاصيل التعديل: ازدادت ميزانية السلع بما مقداره 3 044 733 دولاراً أمريكياً (73%) وذلك أساساً بسبب الزيادة بنحو 61 في المائة في ميزانية الحبوب التي تمثل 73 في المائة من الكميات الكبيرة من الأغذية المشتراة منذ الموافقة على المشروع في أواخر عام 2006، وهو ما يرجع أساساً إلى ارتفاع أسعار الأرز المستورد من آسيا. وازدادت ميزانية الزيت النباتي وخليط الذرة بالصويا زيادة كبيرة بسبب ارتفاع أسعار السلع المستوردة من آسيا وكندا على التوالي. ونجمت الزيادة التي بلغت 401 227 دولاراً أمريكياً في ميزانية النقل عن ارتفاع أسعار الشحن في السوق الدولية. وترجع الزيادة البالغة 87 222 دولاراً أمريكياً في تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى، و230 350 دولاراً أمريكياً في تكاليف الدعم المباشرة أساساً إلى إعادة تكيف التكاليف المحلية لمراعاة تدني قيمة الدولار الأمريكي.</p>										
مالي	10583.0	البرنامج القطري - مالي 10583.0 (2012-2008)	10 211 799	21 888 770	3 949 199	2 302 056	6 688 842	14 160 998	12 547 051	28 577 612



الملحق: الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية الناجمة عن ارتفاع أسعار المواد الغذائية غيرها من المواد التي يلتمس البرنامج موافقة المجلس التنفيذي عليها

الإقليم، البلد	رقم المشروع	العنوان	الميزانية الموافق عليها			قيمة التعديل			الميزانية المعدلة		
			تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	
سيراليون	10584.0	البرنامج القطري- سيراليون (2010-2008)10584.0	5 415 265	4 845 999	10 979 553	4 349 538	469 191	5 156 039	9 764 803	5 315 190	16 135 592
<p><i>تفاصيل التعديل:</i> ازدادت ميزانية السلع بما مقداره 3 949 199 دولاراً أمريكياً (39%) ويرجع السبب الرئيسي وراء ذلك إلى زيادة نسبتها 31 في المائة سجلتها ميزانية الحبوب التي تمثل 88 في المائة من سائر الأغذية المشتراة منذ وضع المشروع في منتصف عام 2007 بسبب ارتفاع أسعار دقيق الذرة في السوق الدولية والدخن المنتج محلياً. وازدادت الأسعار الدولية للبقول والزيوت النباتي بما نسبته 70 في المائة و51 في المائة على التوالي. وتغطي مالي مساحة كبيرة، وهي بلد غير ساحلي وتندنى فيها حالة البنية الأساسية للطرق. ويجب أن تمر السلع المشتراة دولياً بمينائي لومي وداكار باستخدام شركات النقل الخاصة للوصول إلى المستفيدين في مواقع المشروع في جميع أنحاء البلد. وازدادت ميزانية النقل البري والتخزين والمناولة بما مقداره 1 642 578 دولاراً أمريكياً وميزانية تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى بما مقداره 200 559 دولاراً أمريكياً لمراعاة الزيادات في تكاليف الوقود وتقلبات سعر الدولار الأمريكي التي تجسدت في ارتفاع رسوم النقل وتكاليف المناولة والتخزين وغيرها من التكاليف الأخرى غير المرتبطة بالموظفين. أما الزيادة التي بلغت 425 835 دولاراً أمريكياً في ميزانية تكاليف الدعم المباشرة فترجع أساساً إلى الزيادات في معدلات تكاليف الموظفين الوطنيين والدوليين.</p>											
<p><i>تفاصيل التعديل:</i> ازدادت ميزانية السلع بما مقداره 4 349 538 دولاراً أمريكياً (80%) وذلك أساساً بسبب زيادة نسبتها 94 في المائة تقريباً سجلتها ميزانية الحبوب التي تمثل ما يقرب من 64 في المائة من كميات الأغذية الكبيرة المشتراة، وبخاصة البرغل الذي تضاعفت تكاليفه تقريباً منذ أن تم وضع تقديرات الميزانية السابقة في منتصف عام 2007. وازدادت ميزانية الزيت النباتي وخليط الذرة بالصويا بنسبة 69 في المائة و71 في المائة على التوالي. وازدادت ميزانية النقل الخارجي بما مقداره 221 118 دولاراً أمريكياً بسبب ارتفاع أسعار النقل في سوق الشحن. وترجع الزيادة التي بلغت 161 052 دولاراً أمريكياً في تكاليف الدعم المباشرة إلى تطبيق الزيادات في سلم أجور الموظفين الوطنيين (40%) وازدياد تكاليف الخدمات المشتركة للأمم المتحدة وارتفاع أسعار الوقود في سيراليون.</p>											
يبلغ مجموع تكاليف الزيادات في الميزانيات السابقة:											
			تكاليف الأغذية: 286 779 782 دولار أمريكي								
			تكاليف أخرى: 30 656 178 دولار أمريكي								
			مجموع التكلفة التي يتحملها البرنامج: 339 656 467 دولار أمريكي								

